

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1944)

Heft: 8

Artikel: Nationaler Pferdemarkt und Pferderennen in Saignelégier

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-779139>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Zürcher Mittelschule Athenaeum

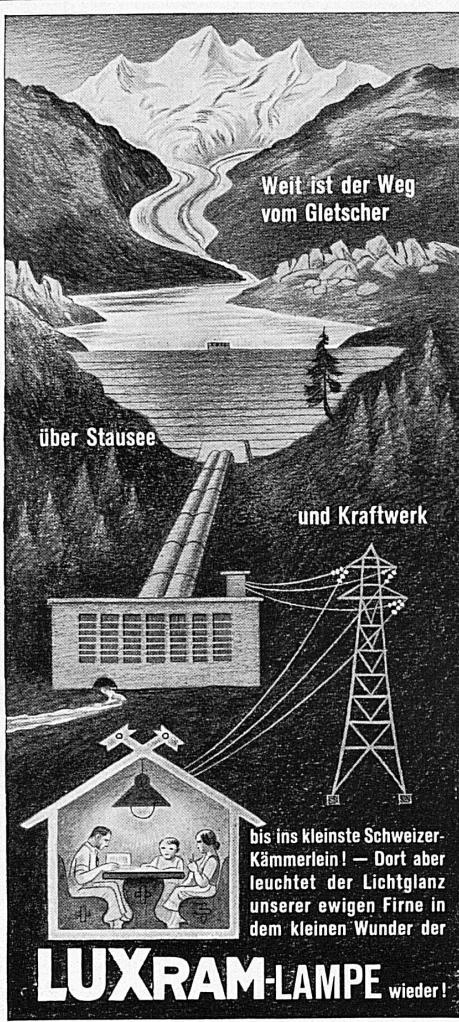
(im In- und Ausland anerkannt)

führt im modernen Neubau eine
Handels-, Gymnasial- und Oberrealabteilung
bis zur Matur.

Kunstseminar mit allgemeiner und fach-
künstlerischer Ausbildung als Vorstufe zur
Kunstakademie.

Die beiden Internate für Knaben und
Mädchen bieten häusliche Pflege und
sorgfältige Erziehung.

Dr. ED. KLEINERT - ZÜRICH 8
Neumünsterallee 1 Tel. 20881, 47588



Wetterbeständige Anstriche erzielen Sie durch Verwendung von

ARMINOL
T Kunstharszemaillen

Dr. A. Landolt AG. Zofingen

Chemische Farben- und Lackfabrik
Telephon 81674

Zürcher Konzertwochen

Nach den Sommerferien, wenn die Zürcher neu-
gestärkt und aufnahmefähig in ihre Stadt zurück-
kehren, wartet ihrer eine Reihe erlesener musikali-
scher Genüsse. Auf die Zeit vom 9. bis 19. August
sind die «Zürcher Konzertwochen» verteilt, umfas-
send vier Orchesterkonzerte im großen Tonhalleaal
und einen Schoeck-Abend, an welchem der Kom-
ponist im Verein mit dem Bassisten Felix Loeffel
seinen Liederzyklus «Unter Sternen» zur Aufführung
bringt. Die Orchesterkonzerte sind den Meistern
Beethoven, Debussy und Ravel, Mozart und Richard
Strauß gewidmet; sie stützen sich auf das universale
pianistische Können von Walter Giesecking und unter-
stellen das Zürcher Tonhalleorchester abwechselnd
den Dirigenten Charles Münnich, Carl Schuricht und
Volkmar Andreae. Für die ganze Konzertreihe wer-
den günstige Abonnements herausgegeben, die be-
reits bezogen werden können, während Einzelkarten
für die verschiedenen Abende erst ab 24. Juli bei
den Vorverkaufsstellen erhältlich sind.

L'école d'alpinisme de Château-d'Oex

Château-d'Oex, situé au cœur des Préalpes et des Alpes vaudoises, peut être considéré comme la première station vaudoise pour l'alpinisme. Si bon nombre de sommets sont accessibles à chacun, d'autres sont réservés aux amateurs de varappe et de « haute voltige ».

Pour la saison d'été 1944, le programme des courses organisées par l'Ecole d'Alpinisme, sous la conduite de guides diplômés est le suivant :

Courses pour débutants: Rubly, Rocher Plat, Gummifluh, Mont Cray, Vanil Noir.

Courses pour varappeurs: Rubly (par les Grottes), Gummifluh (par les cheminées Bornet), Château Chamois, Petit Château, Arête des Saleires, Vanil Noir (par les Rochers des Tours et cheminée de Bimmis), Dent de Ruth (par l'arête est), traversée des Pucelles.

Courses de glacier (2 jours): Diablerets, Wildhorn, Wildstrubel, Balmhorn et Gemmi.

Chaque semaine, la Société de développement en donnera le programme détaillé.

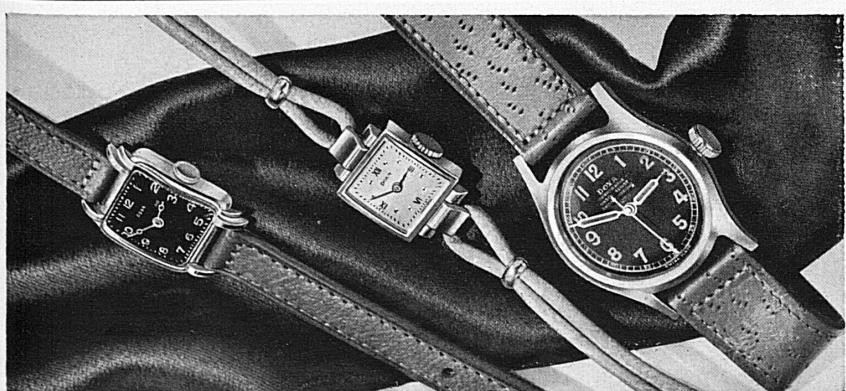
Les Jeux de Genève

La saison n'est pas morte à Genève en ce mois d'août, grâce aux efforts de l'Association des Intérêts de cette ville. On se pressera pour assister aux manifestations sportives prévues au programme des Jeux de Genève. Elargissant et variant leur programme, les organisateurs des Jeux de Genève ont inscrit à leur agenda diverses manifestations sportives qui feront recette. Le cyclisme, la natation, l'athlétisme, le tennis, le canoë, etc., seront l'occasion de joutes qui se dérouleront jusqu'à la fin de l'été, dans une atmosphère d'élégance, de délassement et d'accueil dont tous les hôtes de Genève connaîtront les bienfaits.

ocst.

Nationaler Pferdemarkt und Pferderennen in Saignelégier

Die schmucke Ortschaft Saignelégier in den Frei-
bergen ist im ganzen Land bekannt für ihre alljähr-
lichen, originellen Pferdeveranstaltungen. Nicht nur die
Züchter und Kenner edler Tiere kommen dabei
jeweils auf ihre Rechnung, sondern auch die Sport-
freunde, die auf spannende Pferderennen und -vor-
führungen erpicht sind. Die diesjährige 41. Nationale
Pferde-Ausstellung in Saignelégier ist auf den 11., 12.
und 13. August festgesetzt worden. Das Programm
umfasst Pferdebeurteilungen durch Experten, einen
Pferdemarkt und – vor allem am Samstag und Sonn-
tag – verschiedene Konkurrenzen, denen ein großes
Publikum aus der näheren und weiteren Umgebung
beiwöhnen wird. Neben den militärischen Rennen,
bei denen es u. a. um die Gewinnung eines General-
Guisan-Preises geht, bieten besonders die Bauern-
rennen ein malerisches Bild, werden sie doch von
Reitern in bunten trachtenartigen Kostümen aus-
getragen.



DOXA

DOXA, la montre suisse de qualité éprouvée,
précise, d'un prix accessible à chacun.

Chez l'horloger qualifié

MANUFACTURE DES MONTRES **DOXA**
LE LOCLE